

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Ici, j'étais jeune

Am Tag nach Zoés Geburtstagsfeier zeigt Madeleine dir und Zoé ihre Fotowand: Madeleine mit zweiundzwanzig, ihr Mann, das alte Haus, vierzig Jahre Schule und Anne als kleines Mädchen.

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Französisch

Online lesen & hören



Lena (Lukas) = ■ Madeleine = ○ Zoé = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Am Tag nach der Feier. Frau Martins Wohnzimmer riecht nach starkem schwarzem Tee.

Mme Martin, Zoé et vous êtes assis dans le salon. Sur le mur, il y a toute la famille de Mme Martin.

■ Et la photo de Julien, elle est où ?

○ Elle est sur la table maintenant. Pas contre le mur.

▲ Mamie, qui est cette jeune femme ?

○ C'est moi ! J'étais jeune ici. J'avais vingt-deux ans.

▲ Toi ? Tu étais très belle !

○ Oui. Et je suis encore belle !

■ Et qui est cet homme grand ?

○ Mon mari. Zoé, c'est ton grand-père.

▲ Quand je suis née, grand-père n'était déjà plus avec nous.

○ Oui. C'était un homme très bon et gentil. Comme toi, Zoé.

■ Vous étiez où ici ?

○ Au bord de la rivière. C'était en août. Nous étions jeunes et heureux.

Das nächste Foto zeigt ein altes Haus mit einer grünen Tür und dunklen, leeren Fenstern.

○ Et ça, c'est le numéro 7. Il était très vieux et vide.

■ Vide ? Comme mon appartement le premier jour !

○ C'était la maison des parents de mon mari.

○ Ses parents étaient vieux, et la maison était trop grande pour eux.

○ Pas trop grande pour nous. Maintenant, elle est à moi. Depuis cinquante ans.

▲ Cinquante ans ? Comme mon oncle !

Auf dem nächsten Foto ist ein Schulhof voller Kinder zu sehen und am Rand eine junge Lehrerin.

■ Et ici ? Il y a beaucoup d'enfants !

○ C'est mon école. J'étais professeure. Pendant quarante ans !

■ Alors, ce sont tous vos enfants ?

○ Pas mes enfants, les enfants de l'école. Mais ils étaient tous un peu à moi. La moitié de la ville !

▲ Et ma maman ?

○ Oui. J'étais sa professeure. Elle était très bonne... et très bruyante.

Ein kleines Farbfoto: ein siebenjähriges Mädchen mit langen hellbraunen Haaren und einem breiten Lächeln.

○ Et ça, c'est Anne. Elle a sept ans ici.

▲ Maman ! Elle est si petite ! Elle a les cheveux longs et les yeux bleus.

○ Les yeux bleus, comme moi. Elle est née ici, au numéro 7.

▲ Et moi, je suis née le vingt-huit mars !

○ Et ça, c'est mon fils. Il a cinq ans ici.

■ Il a un grand gâteau !

○ Oui. Il avait toujours faim. Comme vous !

■ Moi ? Je n'ai pas faim !

Frau Martin nimmt zwei kleine Fotos aus der Tasche ihrer Strickjacke.

○ Zoé, c'est pour toi. Ton grand-père et moi, au bord de la rivière.

▲ Pour moi ? Merci, mamie !

○ Et ça, c'est pour vous. Le numéro 7, quand il était vide.

○ Et vous ? Vous étiez où quand vous aviez dix ans ?

■ À Hambourg. Je suis née (né) à Hambourg, et mes parents y sont encore.

Félix springt auf das Regal und setzt sich vor die Wand zwischen die Fotos.

▲ Mamie, et la photo de Félix, elle est où ?

○ La photo de Félix ? Ce n'est pas mon chat !

▲ Mais il est toujours ici. Il est de la famille aussi !

○ Bon, d'accord. Zoé, tu peux dessiner Félix ?

▲ Oui ! Dans mon nouveau carnet à dessin !

Am Abend hängt eine leuchtend gelbe Seite zwischen den alten Fotos.

Maintenant, toute la famille de Mme Martin est sur le mur. Et Félix aussi.

Neue Wörter

contre le mur	mit der Vorderseite zur Wand
gentil	nett; freundlich
oncle	Onkel
depuis	seit / lang (bei einer Dauer)
bruyant / bruyante	laut
poche	Tasche
dessiner	zeichnen
encore	noch; immer noch

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

1 Et la photo de Julien, elle est où ?

- ☐ A Madeleine
- ☐ B Zoé
- ☐ C Lena

Bedeutung: Und wo ist Juliens Foto?

2 Elle est sur la table maintenant. Pas contre le mur.

- ☐ A Madeleine
- ☐ B Lena
- ☐ C Zoé

Bedeutung: Es steht jetzt auf dem Tisch. Nicht mit der Bildseite zur Wand.

3 Mamie, qui est cette jeune femme ?

- ☐ A Lena
- ☐ B Zoé
- ☐ C Madeleine

Bedeutung: Oma, wer ist diese junge Frau?

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 La photo de Julien est maintenant sur la table.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Juliens Foto steht jetzt auf dem Tisch.

2 Mme Martin avait trente ans sur la première photo.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Frau Martin war auf dem ersten Foto dreißig Jahre alt.

3 Le numéro 7 était vieux et vide.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Haus Nummer 7 war alt und leer.

4 Anne avait les yeux marron sur la petite photo.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Anne hatte auf dem kleinen Foto braune Augen.

5 À la fin, Zoé dessine Félix.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Am Ende zeichnet Zoé Félix.

L3) WAS GESCHAH ZUERST?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Mme Martin montre le numéro 7 quand il était vide.
- ☐ Zoé demande : « Qui est cette jeune femme ? »
- ☐ Mme Martin parle de son école et des enfants de l'école.
- ☐ Mme Martin donne deux petites photos.
- ☐ Zoé dit que Félix est de la famille aussi.

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Quel âge avait Mme Martin sur la première photo ?

- ☐ A Vingt-deux ans.
- ☐ B Cinquante ans.

Bedeutung: Wie alt war Frau Martin auf dem ersten Foto?

2 Où était Mme Martin avec son mari ?

- ☐ A Au bord de la rivière.
- ☐ B À l'école.

Bedeutung: Wo war Frau Martin mit ihrem Mann?

3 Qui dessine Félix à la fin ?

- ☐ A Anne.
- ☐ B Zoé.

Bedeutung: Wer zeichnet Félix am Ende?